

# **Pesach Made Easy... or at Least Easier!**

*Rabbi Efrem Goldberg*

## THE MITZVOS OF PESACH – 3 POSITIVE & 4 PROHIBITIONS

### ① ראكم (ג' קצאג ג'נו' מאייזו ג'ן)

ה שלא יראה חמץ כל שבעה והוא אמרו יתברך ולא יראה לך חמץ ולא יראה לך שאר נכל גבור וαιו אלו שני לאין בעניין אבל הם בעניין אחד ובכיוואר אמרו פתח הכלוב בחמצוסים ושיטים בשארו לומר לך הוא חמץ הוא שארו ונכפל הלאו בשאר בפרשת כל הבכור:

ו והוא (לאינו ר"א) שלא ימצא חמץ כל שבעה והוא אמרו ית' שבעת ימים שארו לא ימצא בתיכם והוא בפרשת החודש:

ז והוא (עשין קנ"ח) לאכול מצה בלבד הפסח פ"י יהיה שם כבש הפסח או לא יהיה והוא אמרו ית' בערב תאכלו מצות והפסוק הוא בסוף פרשת החודש:

ח והוא (עשין קנ"ז) לספר ביציאת מצרים כל אותה הלילה והוא אמרו ית' והגדת לביך וכותבו ויאמר משה אל העם זכור את היום וג'ו' ושניהם בפרשת קדש לי:

א והוא שלא לאכול חמץ ביום ארבעה עשר מהצחות היום ולהלן פירוש והוא אמרו לא האכל עליו חמץ ומלה עליו הנזכר בפסיקות השבعة (לקראת) (לכbesch) הפסח שהחוכה בובייחתו משש שעות ולמעלה, והפסיקות הוה הוא בפרשת כל הבכור:

ב והוא להשבית שארו מי"ד והוא אמרו ית' אך ביום הראשון תשביתו שאר מבתיכם וראשון דמייקרא משמע ופסק והוא בפרשת החודש:

ג והוא (לאינו קצ"ז) שלא לאכול חמץ כל שבעה והוא אמרו ית' (כל מהמצת לא תאכלו) (ולא אכל חמץ) והוא בפרשת קדש לי כל בכור:

ד והוא (לאינו קצ"ח) שלא לאכול תערובת חמץ כל שבעה והוא אמרו ית' כל מהמצת לא תאכלו והוא בפרשת החודש.

**A**

### (יג: יג) אונר (יג: יג)

<sup>15</sup> For a seven-day period shall you eat matzos, but on the previous day \* you shall nullify the leaven from your homes; for anyone who eats leavened food — that soul shall be cut off from Israel, from the first day to the seventh day.

### 2 SHMOT

... שבעת ימים מצות תאכלו אך ביום הראשון תשביתו  
שאדור מבתיכם כי אכל חמץ ונכרצה הנפש הזה מיישר אל כו"ם  
הראשון עדריים השבעה

**B**

### (יג: ח) אונר (יג: ח)

<sup>16</sup> In the first [month], on the fourteenth day of the month in the evening shall you eat matzos, until the twenty-first day of the month in the evening.

### 3 BIDAH

... בראשן בארכבה עשר יום לחידש בערב תאכלו  
מצות עד יום הח' אחר ועשרים לחידש בערב:

**C**

### (ו: ח) אונר (ו: ח)

<sup>8</sup> And you shall tell your son on that day, saying, 'It is because of this that HASHEM acted on my behalf when I left Egypt.'

### 4 BIDAH

... והגרת לבניך ביום זה הוא לאמר בעבור זה  
עשה יהוה לי בצאתי ממצרים:

**D**

### (ב: ט) DEVARIM

<sup>3</sup> You shall not eat leavened bread with it, for seven days you shall eat matzos because of it, bread of affliction, for you departed from the land of Egypt in haste — so that you will remember the day of your departure from the land of Egypt all the days of your life.

שבועת ימים תאכל-עליו מצות לחם עני כי בחפוץ נצאת הארץ  
מאננים לקען תזכיר את יום צאתך מארץ מצרים כל ימי חייך:

**E**

### (ב: ט) אונר (ב: ט)

<sup>3</sup> Moses said to the people, "Remember this day on which you departed from Egypt, from the house of bondage, for with a strong hand God removed you from here, and therefore chametz may not be eaten."

### 5 SHMOT

... ואמר משה אל-העם זכור  
את-היום הזה אשר יצאתם ממצרים מבית עבדים כי בחזקך  
הוציא יהוה אתכם ממנה ולא תאכל חמץ:

**F**

### (ו: כ) אונר (ו: כ)

<sup>20</sup> You shall not eat any leavening; in all your dwellings shall you eat matzos."

### 6 BIDAH

כל-מחמצת לא תאכלו בכל מושבתיכם

תאכלו מצות:

**G**

### (ב: כ) אונר (ב: כ)

<sup>1</sup> Matzos shall be eaten throughout the seven-day period; no chametz may be seen in your possession, nor may leaven be seen in your possession in all your borders.

### 7 BIDAH

מצות יאכל את שבעת הימים ולא ייראה לך חמץ ולא  
יראה לך שאר בכל גבולך.

**H**

### (ב: י) אונר (ב: י)

<sup>19</sup> For seven days, leaven may not be found in your houses, for anyone who eats leavening --- that soul shall be cut off from the assembly of Israel, whether a convert or a native of the land.

### 8 BIDAH

שבועת ימים שוד לא  
ימצא בבתיכם כי לא תאכל מוחמצות ונכרצה הנפש הזה מענשו

## פרק חמישי

### WHAT EXACTLY IS CHAMETZ?

א אין אסור מושם חמץ בפסח אלא חמאת  
מיini דגן בלבד. והם שני מיini חתמים  
שהן החטה והכוסמת. ושלשת מיini השוערים  
שהן השוערה ושבולה שועל והשיפון. אבל  
הקטניות כגון אורזו ודוחן ופולים ועדשים וכיווץ  
הן אין בתן מושם חמץ אלא אפילו לש קמח  
אורזו וכיווץ בו ברותחין וכסחו ברגדים עד  
שנתפח כמו בזק שהחמצין הרי זה מותר נאכילה  
שאין זה חמוץ אלא טרחות :

(15) RAMBA  
ב' (16) RAMBA  
ג' (17) RAMBA

### ⑪ איז איז איז (איז פ' מאן)

א לאלו דברים (א) שיוציאים בהם ידי חותמת מצחה: בחתמים ובשעורים ובכיסמין ובשלט-שועל  
ובשפון (ב) (והמנגה לך לכתלה תשיטים) (מהרי"ל). (ג) באבל לא בארו (ד) ושאר מיini  
(ה) [ה] קטניות, וגם איןם באים (ה) לידי חמוץ, יומתך לעשות מהם תבשיל: הaga (ו) \*ויש אוסרים  
טור והג"מ פ"ה מרדכי פ' כי"ש. והמנגה באשכנז להחמיר, (ז) ואין לשנות. מיהו, פשטוט דאיין אוסרים בדריעבד (ח) אם נפלו  
(ט) תוך (נ) התבשיל, (י) וכן מתר (ג) להקליק בשמנים הנעים מהם, (יא) ואין אוסרין אם נפלו לתוך

### ⑫ מאן מאן מאן (מאן ג' מאן)

ב (יא) ולא יניחו העסה (יב) שלא עסק (יג) ונפלו  
ונגע אחר, יוכל זמן שמתעסקים בו, אפילו (ח) כל היום, אינו חמוץ. \*ואם הניחו שלא עסק  
שעור מיל (יד) הווי חמוץ, ושעור מיל (טו) \*הו כי רביית שעה וחילק מעשרים מן השעה.  
הגה ויש להחמיר ל Maher בענין עשות המצאות, (טז) כי יש לחש שהשיות (ו) יצטרפו לשעור מיל או שיקיה במקום  
חם (יז) שפה מהר להחמצין (הגמ"י פ"ה ומרדכי פרק אלו עוכרי). \*ויאחר שנתעסקו בפזק ונתחמס בפזקים,  
אם יניחו בלא עסק (יח) מיד חמוץ. \*ואם התחלו בשתי עשות פאחד וחמיצה האחת,  
בידיע שהחמצה גם השנית, (יט) אפילו אין רוזין בה סימני (יז) חמוץ. \*ואם חמיצה (כ) עד  
שיש בה סדקים, אפילו לא מתערבו הסדקים זה בזה אלא אחד הולך הבה ואחד הולך הבה, הווי  
חמצ גמור וקהוקלו חיב ברת. ואם אין בו סדק, אלא (יג) הכסיפו (פרוש, נשתה מראותו לבן, ערוץ)  
פנוי פאודם שעמד שערותיו, [\*] (כא) האוכל פטור: הaga ואס המשאה עשויה וירא שלא מכוא לידי  
חמצון, (כב) מתר לשכלה ולתזר לעשותה כדי שהעסק יכטל החמצון, מיהו, (כג) טוב להר לכתלה (מהרי"ל כשם  
אגודה ורוחה):

### ⑬ מאן מאן מאן (מאן ג' מאן)

א (א) אַחֲמֵץ בְּפֶסַח אָטֵר מִעֲרְבָתָו בֵּין בְּמִינֵו בֵּין שְׁלָא בְּמִינֵו (ה) (ב) \*יבממשו, אפילו  
(ג) בְּחַנְאָה. הaga וצריך לשרך הכל, (ג) ולא סגי בפזין דמי חמץ (ג) ולתקופת השאר (מרדי פ"ק דפסחים  
ופסקי מהרא"ז סימן קסר וחושכת מהרי"ז). מיהו, (ד) כלים (ז) (ה) שנתבשל בהם מתר הפסח ואין צריכים  
שביבה או בגעללה (ד"ע ותוס' פ' כי"ש).

### ⑭ רASHI

(ד) (ה):  
אלו גמטע, נמי כמאנו לוכז  
ויתצע דלאו לוא לדר בצל אלסוריין  
קלגנמיינו גאנקן טיס לצע גול צהן  
כמאנו קוחיל וצכלת גול קלון במאנו  
חטו מיטו וחקיעז דצלאן וס גול ניגו  
סלאגנמיינו לאטומו האס הולדרזיל  
מייטה קל גאנקן לא בדלי מיטו  
הוליל ווילן כל ימולק זקא:

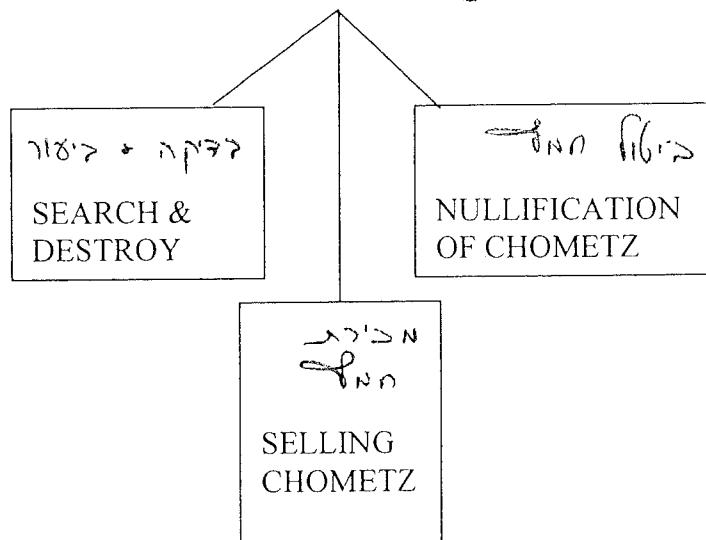
### ⑮ RAMBAM

ט חמץ בפסח אע"פ שהוא  
מאיסורי תורה אין בכללות  
אלו לפי שאין הטערכות  
אסורה לעולם שהרי לאחר  
הפסח תהיה כל המערבות  
モותרת כמו שביארנו. לפיכך  
אסור בכל שהוא בין במנינו  
בין שלא במנינו

# TASHBISU

טשבייסו

(MITZVAH #1)



## (ג:) פסחים (16) PESACHIM

The Gemara elaborates upon the prohibition against owning *chametz*:

..שבעת ימים שאר תנו רבנן – The Rabbis taught in a Baraisa: ..לֹא יִקְצַּא בְּכָתִיכֶם” – The verse states:<sup>[4]</sup> FOR A SEVEN-DAY PERIOD LEAVEN SHALL NOT BE FOUND IN YOUR HOMES. – מה תלמוד לומר מה לא אמר נבנין – WHAT DOES [THE TORAH] TEACH with this verse? מה לא אמר נבנין – WHY, IT IS ALREADY STATED: /CHAMETZ SHALL NOT BE SEEN TO YOU,/ AND LEAVEN SHALL NOT BE SEEN TO YOU IN ALL YOUR BORDERS.<sup>[5]</sup> Since

one's house is included in his borders, this verse already indicates that leaven may not be found in one's house. לפיו שנאמר,, לא – However, SINCE IT IS STATED: LEAVEN SHALL NOT BE SEEN TO YOU, – שלך אי אתה רואה – from which we infer that YOURS YOU MAY NOT SEE, – אבל אתה רואה של אחרים ושל גבורה – BUT YOU MAY SEE THAT OF OTHERS [i.e. gentiles] AND THAT OF THE MOST HIGH [i.e. the Temple],<sup>[6]</sup> – IT COULD BE thought that ONE MAY HIDE his own *chametz* so that it will not be seen<sup>[7]</sup> – ויקבל פקרונות מן הבנרים תלמוד לומר,, לא – [THE VERSE] therefore STATES: IT SHALL NOT BE FOUND, to prohibit keeping *chametz* in both of those circumstances.<sup>[8]</sup>

“

## (ה:) כורווה (17) MIJUNNA BERURA

(ב) בודקין וכו'. גם אڑיך לבטל או את החמץ, וכורקען קסימן חילד סײַן ב. (א) ומון התורה באחד מון סײַן, הקשפתלו בלכו ומפקירו, שוב אינו שלו ואינו עובר עליו, וכל-שכן כשבודקו ומחייב אחריו ומכערו מן העולס. אלא שחויל קחמירו דלא סאי באחד מום אלא בשנייהם דזקא, לפי שקששו: אחר שהבטול פלו במתchapton של בני-ארם ובדרוטהון, אויל ברע בעני קארם שיש לו חמץ بعد כמה אלפים להפקרו, ואף שבפני יאמיר ש'יהי כתיל והפרק וחישיב כעפרי, מכל מקום לבו לא-איכן יחשב ולא נבטלו בכל שלם, והרי הוא עוכר בכל גראה, שחררי לא הוציא מפיו; ועוד, שא מתווך שרגילין בו כל השהה, אם יהיה בקיתו ורשותו גורין ש'ישכח ויכוא לאאכל, ולכון פקנו חז"ל שארכעל-פי שמקטול לא סאי, אלא אڑיך לבודק לבערו מן הקועלס, ומכל מקום אڑיך לבטל גס-כון, שא לא יבדק יפה וימצא חמץ בפסח ויעבר עליו.

## WHY CAN'T I JUST WAIT TO FIND CHOMETZ ON PESACH?

( 1:38 ) נ' ג' חינה ( 5' ) MB

**ב (ו) מיד בלילה יבטלו.** הטעם הו,  
 (ט) ראנ-על-גָב רמאווניתא בבריקה לבר סג', דמן התורה פאי באחד  
 מהן, או בכבודו או בביטולו, (י) דאפסו אם ישאר שם חמץ בפתח אינו  
 עובר עליו כל זמן שלא נדע לו, פין שברק שיטב ועשה כל מה שפטל  
 עליו, מכל מקום חמץ חישו שאם ימצא גליסק א' מה שאינה נבטלה  
 מעצמה כמו פורין, (ו) וישנה מעט קום שישרף והוא עבר עליו בכל  
 גראה, אבל אם יבטלו, שוכן אין עובר בכל גני בכל גראה, ורק הפרק  
 ולאו דילה הוא: ו'

( 5' ג' ) נ' ג' MB

שיטקים בריקה בביתו הוא משייר לאלו קדריות יאלו? מחר ליעומם, וכן בחשוכת חמץ-סופר טיפן קלא ועתו להקל פשיטקים מצות בריקה  
 בשאר תזרים, וכן בספר אשלא-אברעם כתוב דמספקרא להקל וכן פשיט פנקג, עין שם, אף שציריך לומר שיבאר בעית המכירה, שמוכר לו  
 החרר וכל חמץ הנמצא בו (כדי לבלב בונה גם חמץ גנץא בחורי וכיסקין), ולא יאמר לו בסתמא שמוכר לו החרר והמי"ש והשקר  
 הנמצא בו [פחחי תשוכה]. ומכל מקום אף דאי למחות בזיד המCKER בזום י"ג שפир עדיף טפי. כתבו האחוריים: כל שלשים ומשם  
אך לעין בכל דבר שעשו, שלא ישאר בו חמץ באפין שלא יוכל להיסרו ב naked:

( 6' ג' ) נ' ג' MB

**ב (\* ) (טו) חביב ארם להיות שמח וטוב לב (טו) במועד, הוא ואשתו ובניו**

( 21 ) נ' ג' MB

ארם להיות שמח [כו]. והוא מצות עשה מן התורה, ובתוכה "ושמח בתקון", ונוהגת גם בנים [שע"ת בשם השאגת-אריה]:

## PRACTICLE RULES FOR SEARCHING FOR CHOMETZ

**1) If during the year chometz is not brought to a particular place or area, there is no need for it to be cleaned or checked for chometz.**

( 22 ) כ"ה' ג' MB

**Mishnah** The tractate begins with the first mitzvah associated with the Passover festival – the search for chometz:

– אוֹר לְאַרְבָּעָה עָשֶׂר – The night of the fourteenth of Nissan<sup>(1)</sup> – we search for the chometz by the light of a candle.<sup>(2)</sup> Any place into which chometz is not usually brought does not require searching.<sup>(3)</sup> Then in what instance did [the Sages] say below: – שְׁתִי שְׁוּרוֹת בָּמֶרְתָּף – Two rows of a wine cellar must be searched? I.e. since no search is needed in a place into which chometz is not brought, how do we account for the law given below in the Mishnah that two rows of a wine cellar must be searched?<sup>(4)</sup> – מָקוֹם שְׁבָנִים בְּחַמֵּץ It refers to a place, i.e. a type of wine cellar, into which chometz is brought.<sup>(5)</sup>

( 23 ) נ' ג' MB

ג יפוך כל המקומות (ו) שיש לחש שאא הכניסו בהם חמץ. ולבן (ו) כל חדרי הבית והעליות  
 צריים בדיקה, שפעמים ארם נכנס בהם ופתח בידיו; אבל אווצרות אין (ז) (טו) שאין מספק (טו) מהם,  
 וכן מתבן וכיוצא בו, (ו) אין צריים בדיקה:

( 25 ) נ' ג' MB

שיטקים. שכן הסתם לא נשתקמו בו, (ו) אבל אם רודע לו שנטפס  
 בגין חמץ פאותה שנה אפלו פעם אמרת, גני בו צריין בדיקה. ובבית  
 שטהינוקות קצווין בו, (כמ) בכל גני צריין בדיקה. שאם הגירוש שם  
 שטהינוקות קנית חמץ.

... (ו) אין צריים בדיקה. מספקא אין מכניסין בהן חמץ. אלא אם כן יודע  
 (ל) שהGANIS ביחס חמץ:

**2) If an item is not used on Pesach, there is no need for it to be cleaned or checked, provided it will be sealed away and the chametz on it sold.**

**3) Crumbs that are inedible even by a dog are not considered chametz, even if they are bigger than a k'zias (30 grams).**

(26) שולחן א魯ח

ב ינחת עצמה (ג) (ט) שעפשה הונפסלה (ו) מלאכל הצלב, (יא) ומלוגמא (יב) שנסרכה, אינו חיך לבער.

**4) There is no need to check for crumbs less than a k'zias if they are dirty or soiled and wouldn't be edible by a human.**

(27) מ"ב נז (ט'א:ט)

: (לג) ואם לאו חיך לבער. ורואה קשייש בין הכל כויה ראו הכל מזרפו, אכל כשליא נשאר בין הכל כויה אין ציריך לבערו ואפלו אין עשו לטעון, ורק מוקח בסעיף יא. (טו) אבן באמת יש מחלוקת בין הפוסקים קזה, רצעת הרבה פוסקים ואפלו פחותה מכיוון ציריך בעורו; ורואה קשראי לאכילה קצת, אכל אם קיה מטנק קצת ופחות מכיוון אין ציריך לבער לכלוי עלאה:

**Therefore, we are searching only for...**

- Chametz that will be exposed on Pesach
- Chametz which is less than a k'zias and edible by a human
- Chametz which is more than a k'zias and edible by a dog